

共同社、法新社、南通社驻北京记者评论

赵紫阳同志在四川省委会议上讲话

~~~~~  
共同社记者松尾说，这次讲话证实，最近召开的中央工作会议决定全面贯彻三中全会的精神，要以三中全会精神统一党内外思想

~~~~~  
【共同社北京五月二十三日电】（记者：松尾）题：用三中全会精神统一思想，就党内路线斗争提出方向

中国共产党针对最近在党内外公开表现出来的左倾教条主义思想和借解放思想的名义反对党的领导、反对社会主义等的资产阶级个人主义思想，提出了要以去年十二月召开的三中全会精神统一党内外思想的方针。

虽然还要作必要的政策调整，但是采取了今后要极力重视政策的一贯性的态度。

《人民日报》二十三日在头版头条位置报道了四川省委第一书记赵紫阳在最近召开的中共四川省委第三届第二次全体委员会议上的讲话，强调说：“要加强思想政治工作，坚持四项基本原则，把全党的思想统一到三中全会的精神上来。”

第一书记赵紫阳对党内外有很大影响。这次讲话证实，最近召开的中共中央工作会议决定重新全面地贯彻执行三中全会的精神，以便解决党内路线斗争。可以认为，为不久即将召开第五届全国人民代表大会第二次会议而从思想政治工作上铺平道路的工作已告结束。

去年年底的三中全会决定把全党工作的着重点转移到社会主义现代化建设上来，同时决定要解放思想，开动机器，实事求是，团结一致向前看，后来在中国国内发生了经济上和思想上的种种偏差。

经济上是由于推行偏重重工业政策，而使国民经济的不平衡公开暴露出来了。思想上是资产阶级个人主义思想和左倾教条主义思想抬头了。

在这样的形势下，曾经在四人帮时代吃够苦头的高级干部中也出现了担心“又挨批，再戴帽子”而疑神疑鬼，胆战心惊，“思想僵化或者半僵化”的现象，成了现代化建设的巨大障碍。

这位第一书记还说，党的政策当然要作必要的修改、调整，但又说要重视政策的连续性和一贯性。

~~~~~  
法新社记者德隆说，《人民日报》在头版刊登四川省负责人最近的讲话，从而使这篇讲话具有了全国样板的地位

~~~~~  
【法新社北京五月二十三日电】（记者：德隆）一位中国高级领导人提出了既反对“极左”思潮也反对“右”的思潮、从中间实行管理的中国的形象。

观察家们说，《人民日报》今天在头版刊登了四川省负责人赵紫阳最近发表的一篇讲话，从而使这篇讲话具有了全国样板的地位。

赵同时是政治局候补委员。他在讲话中批评了“两种错误思潮”。这两种思潮从去年十二月以来，在共产党内和在整个社会上变得“很明显”。

其中一种思潮是“以极左面貌”出现的，他

们力图回到“四人帮”的“谬论”上去。另一种思潮是“从右的方面”反对“坚持社会主义道路，坚持无产阶级专政，坚持党的领导，坚持马列主义、毛泽东思想”这四条原则。这是现政权希望坚持的原则。

观察家们说，这位省的领导人号召反对第二种思潮，但是看来对头一种思潮反对得更为激烈。赵指责代表他称之为“以极左面貌出现”的那种思潮的“某些同志”在这个政权要求“解放思想”时“不知所措”。

他们当中某些人“甚至认为十一届三中全会的方针‘右’了，‘偏’了”。

观察家们追述，在去年十二月召开的这次重要的政治会议上，要求干部“摆脱偏见”，摆脱教条主义，以帮助推进中国的经济建设。

这位四川省领导人猛烈指责某些干部“思想僵化半僵化”，他们“坚持”毛泽东主席去世以前流行的“假马克思主义”。

赵说，这种思潮是“极其错误的，非常有害的”。赵先生还批评了那些“认为解放思想就不可能区分什么是正确什么是错误”，因而认为“坚持四项基本原则就是‘收’”而毫无保留地提出批评的人。

观察家们认为，这番话指的是民主运动的那

法新社报道 加德满都发生学生反政府示威

【法新社加德满都五月二十三日电】一场大规模反政府的学生示威因为放火烧毁政府控制的两家报纸《新兴尼泊尔报》和《廓尔喀新闻报》的办公大楼和政府的两辆汽车而变成了暴力行动。

采取暴力行动的学学生想方设法从皇家陆军和警察手中弄到了四辆卡车，乘车在城里游行，呼喊反政府的口号，并要求同比兰德拉国王直接对话，以解决他们的问题。

~~~~~  
【法新社加德满都五月二十四日电】尼泊尔国王今天上午引人注目地宣布将举行公民投票，以决定这个王国应当保持无党派评议会制并加以适当改革呢，还是应当建立多党政府。

国王还通过尼泊尔电台宣布，他将在一周内成立全国选举委员

学生们的口号说，他们不再相信“王家司法调查委员会”和比斯塔的腐败的政府。这些学生声称，政府通过收买行动委员会的三名学生代表的方法欺骗了学生。

愤怒的示威者还放火烧毁了停放在尼泊尔王家航空公司院内的两辆汽车，并砸碎了这家航空公司主要建筑物上的窗户，放火烧了院内的油库。

警察部队和陆军使用了催泪弹，并对空鸣

枪警告，但是示威者没有退却，反而向他们扔石头，并把他们的护身器夺过来。

在开始举行反政府的示威以前，学生们在阿姆里特科技大学宿舍楼前举行了集会。四月二十三日防暴警察和学生曾在那里发生了冲突。

【法新社加德满都五月二十四日电】加德满都地方当局为避免可能发生冲突，已禁止在该市举行公众集会和示威。

## 尼国王宣布将举行全国公民投票

以秘密投票方式决定保持无党派评议会制还是建立多党制

会，以便为这次公民投票作一切必要的安排。在公民投票中，所有的成年人都有秘密投票权。

比兰德拉通过尼泊尔电台发表的告全国人民的书说：“鉴于我国目前的形势，为了清楚了解我国人民的愿望所发

生的变化，我们将通过秘密投票，根据成年人都拥有投票权的原则举行全国公民投票。”

国王还说：“在这次公民投票中，将要求所有适龄的公民在下列两种制度中投票选择一种：我们应当保持目前的评议会制度并加以适当改革，还是应当建立多党制。”

## 尼泊尔王宫宣布比斯塔首相辞职

比兰德拉国王要求他留任直至提出继任人

【路透社加德满都五月二十五日电】王宫今天宣布，在发生了多年来最严重的反政府骚乱后，尼泊尔首相比斯塔已辞职。

王宫发言人说，比兰德拉国王要求比斯塔先生留任，直至全国评议会五月三十日举行会议提出继任人。

比斯塔先生自一九七七年九月起担任首相。

些要求。

对于纠正这两种错误思潮，赵先生排除了使用“群众性”或“大规模”政治运动的办法。

“过去党的斗争一个很大的教训，就是容易刮风，一说有什么倾向，就搞运动，层层查，走极端。”

赵先生不准干部们这样做。

赵先生重申了中国政权采取的政策和确定的原则，他认为产生“缺点”是由于“过于性急”，而不是由于政策本身有什么错。

~~~~~  
南通社记者说，赵非常注意极左思潮的影响，由此可以得出结论，这些影响是中国目前政治发展中比较大的危险

~~~~~  
【南通社北京五月二十三日电】中国最大的省（一亿人）四川省委第一书记、中共中央政治局候补委员赵紫阳指出了极左思潮——因“四人帮”的被捕和在这之前对林彪的斗争而在政治上遭到失败的势力——给中国政治路线带来的危险。赵在《人民日报》今天报道的一篇讲话中说，在去年十二月举行的党的十一届三中全会之后出现了两种错误的思潮——来自极左和右的立场。然而，他非常注意极左思潮的影响，由此可以得出结论，这些影响是中国目前政治发展中比较大的危险。

中国目前的政治方针提倡根据中国的情况创造性地运用马列主义、毛泽东思想，这就是三中全会的精神。现在，中国说三中全会具有“历史意义”，三中全会的精神是中国今后一段时间的政治路线的根本。

人们看到警察带着上了子弹的步枪守卫着重要的商店区。

装着麦克风的警车在市内各地来往行驶，禁止四个以上的人聚集在一起。然而，加德满都市民仍和平地从事日常事务，完全忘记了昨天发生的暴力示威。

在昨天发生暴力示威之后，加德满都有十五人被捕，与比哈尔（印度）接界的热带低地地区的萨拉希县、马霍塔里县和达努沙县有一百一十人被捕，都是因为参加颠覆活动罪。

~~~~~  
柯伊拉腊对国王的决定表示感谢
【尼泊尔国际社加德满都五月二十四日电】尼泊尔前首相柯伊拉腊说，比兰德拉的决定是“具有历史意义的，富有政治家的风度”。柯伊拉腊说：“我愿对陛下根据人民的希望和愿望采取的这个具有历史意义的步骤表示感谢。”

美《基督教科学箴言报》记者萨瑟兰报道

《美苏会谈武器和贸易问题 力争达成新条约》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》五月十八日刊登该报记者萨瑟兰发自华盛顿的一篇报道，题为《美苏会谈武器和贸易问题；力争在六月份的最高级会议上达成新的条约》，摘译如下：

在一次最高级会议很快就要举行的时候，美国和苏联正在贸易和武器控制两个方面取得新的进展。

看来一项协议正在制订之中，大概来得及在六月十五日到十八日举行的最高级会议前达成这项协议，协议将会使苏联人得到美国在贸易和关税方面给予他们的好处。这件事将通过总统宣布豁免某些规定而实现，总统年年要宣布这样的豁免决定。

在军备控制方面，政府官员们说，苏联人表示比较愿意提供有关他们自己的武装部队的资料并考虑进行现场检查，美国认为，这是监督核武器试验产生的爆炸所必需的。

一位军备控制方面的专家说，苏联“原则上”已同意允许美国在苏联的土地上安装某种监听装置。据说，美国正计划邀请一些苏联专

家来调查其中的某些装置。目的是消除苏联担心这种装置可能用来进行间谍活动的顾虑。

在另一个问题上（这是一个涉及北约和华约国家可能削减常规部队的问题），苏联人似乎也急于取得进展。他们在最近已就这一问题向美国提出一项秘密的新建议。据说苏联人已表示他们想就此问题在计划安排卡特一勃列日涅夫最高级会议的过程中，召开一次最高级特别会议。

一些政府官员说，他们深信苏联人现在正在采取“再好不过的态度”，这是苏联为最高级会谈和美国参议院批准新的限制战略武器条约创造适宜的气氛而作出的努力的一部分。这些官员说，这种良好的态度在目前甚至可能扩大到苏联同美国在世界上的发展中国家当中进行竞争的领域之内。他们指出，自从苏联人在今年早些时候支持奉行马克思主义的南也门反对美国和沙特阿拉伯所支持的也门之后，超级大国之间一直没有在任何地方发生重大的冲突。

这些官员说，但

是，情况远远没有达到完全美好的程度。苏联人在越南的军事行动可能证明是“结婚蛋糕上的一只苍蝇”。自从中国人入侵那个国家之后，苏联军舰和飞机前往越南的次数就在不断增加。

美国海军的一些人士说，现有两艘苏联潜艇正在经常使用金兰湾的前美国基地。在美国看来，如果金兰湾变成一个苏联基地，这种情况将对亚洲的军事力量均势造成重大的、长远的影响。政府的一位情报分析家说，苏联人可能正在通过一种“渐进的作法”逐步地在金兰湾建立基地。

路透社报道

英美海军完成两艘潜艇的首次水下对接

【路透社伦敦五月二十一日电】英国皇家海军今天说，英美海军完成了两艘潜艇的首次水下对接，在海军史上写下了新的一页。

这次行动采取的形式是在苏格兰海面举行演习时发生的模拟事故。英国潜艇“奥丁号”停在一百三十五米深的海底，装作一艘遇难艇。

两架巨型飞机（洛克希德公司生产的一架“银河式”飞机和一架“星式”运输机）把一

艘潜水十六米的深海营救艇及营救艇全体人员 and 补给品运到英国。这艘营救艇被捆在英国另一艘潜艇（核动力潜艇“反击号”）的艇身上，由潜艇把它带到水下，然后放开它，通过声纳找到“奥丁号”潜艇。

目前，美国海军作战部长托马斯·海沃德海军上将一方面对苏联海军能力不断提高表示担心，同时他又宣称，新的限制战略武器条约对于控制双方核武器的扩张将是至为重要的。海沃德海军上将是五月十六日在罗得岛新港的美国海军军事学院说这番话的。

一艘潜水十六米的深海营救艇及营救艇全体人员和补给品运到英国。

这艘营救艇被捆在英国另一艘潜艇（核动力潜艇“反击号”）的艇身上，由潜艇把它带到水下，然后放开它，通过声纳找到“奥丁号”潜艇。

营救艇停在“奥丁号”潜艇应急出口的上方。“奥丁号”潜艇的人员爬到营救艇上，由营救艇把他们运送到仍在水下的“反击号”潜艇上。

西德报纸报道

《纽约少年刑事犯罪：以无期徒刑相威胁》

说在纽约十四五岁少年犯罪的占青少年犯罪的百分之七十

【本刊讯】西德《法兰克福汇报》四月十日刊登一篇文章，题目是《无所事事，没有理想，天不怕地不怕》，副题是《纽约少年刑事犯罪：以无期徒刑相威胁》，全文译载如下：罗伯特（十三岁）和查利（十五岁）都是杀人犯，而他们并不是个别案例。目前纽约出现了一种令人害怕的儿童，这个社会认为用老的“办法”已对付不了这种人。

根据纽约新颁布的青年法，罗伯特和查利有被判处无期徒刑的危险。在这个国家里，现在对杀人犯一律按成人法律来处理，不管杀人犯是十二岁还是二十岁，都是一样的。颁布

这项法律并不是无缘无故的，而是根据可怕的青年犯罪现象而制订出来的。

十三岁的那个儿童被控告，在去年九月份与两个同伴一起在纽约市朗斯南部的贫民区杀了一个十九岁的青年人。当这三个年轻罪犯向这位青年走来时，他们向他索钱。但遭到拒绝。于是他们就向他开枪，打中了他的胃部。他在几分钟之内，因流血过多就当场死去了。

十五岁的查利杀害了一个十七岁的青年。去年十二月十八日早晨天蒙蒙亮的时候，查利与另外三人一起在一座名叫奥尼昂塔的小城市里袭击了一位名叫比利

【合众国际社华盛顿五月二十三日电】（吉姆·安德森）政府官员今天说，美国已通知苏联，除非苏联人同意（有必要的默然同意）美国U—2飞机在他们的南部边界一带飞行，否则第二阶段限制战略武器条约就有告吹的危险。

官员们对苏联人说，这种高空飞行将是“符合”两国“共同利益的”，因为美国参院重要议员不会投票批准第二阶段限制战略武器条约，除非他们相信这项条约是可以充分进行核查的。

这种穿过土耳其领空的飞行，将是一种弥补空白的措施以暂时代替美国设在伊朗的两个监听站。土耳其已同意这种U—2飞机的飞行，条件是苏联人也表示同意。

美国的卫星最终将能把这一任务承担下来，但是这种永久监听装置的设计和发射可能要用几年的时间。

美国官员们说，鉴于苏联人还会敏感地记着一九六〇年弗朗西斯·鲍尔斯在苏联上空被击落这一政治性事件，美国并不指望苏联会公开表示同意U—2飞机的飞行。

然而，官员们说，美国确实希望同苏联达成一种默契。

其中包括苏联保证不利用这种飞行，来发动不利于动荡不安的土耳其政府的宣传。

美国官员还通知苏联人，从现实的政治角度上看来，他们在限制战略武器条约的核查方面是否采取合作的态度，这同他们表示和希望获得“最惠国”贸易待遇一事是有联系的。

美国政府一直试图避免使得限制战略武器条约同任何其他涉及美苏两国的事务发生任何直接的、明白的联系。

但是官员们也对克里姆林宫说，在势将就限制战略武器条约和贸易问题进行表决的参议员心目中，这两个问题是有联系的。

人们还获悉，美国同苏联已就六月十五日最高级会议的基本议程取得一致意见。据美国官员说，苏联大使多勃雷宁同总统顾问布热津斯基是在二十三日一早举行的会议中就这一问题取得一致意见的。

美国官员说，长达一百页的第二阶段限制战略武器一揽子条约的最后定稿的准备工作，比预期的缓慢，因为必须写成提交参院的最后措辞的原则协议的数量是很大很大的。

倒不如说是为竞选纽约市长而采取的一种有力的吸引选民的手段。反正是：制订青年法这件事本身已经自己嘲弄了自己。现在用忠告、用业余管教人员、任务繁重的心理学家和类似的毫无约束力的办法已不能再能解决这种问题了：十岁的吸毒者、十一岁的妓女和十二岁的少年打死八十岁老太太的现象还是照样出现。

在纽约，十四岁和十五岁儿童犯的罪行占青年犯罪活动的百分之七十。他们当中的大多数都不是第一次犯罪。看一下令人害怕的统计数字——一九五〇年纽约被捕的青年罪犯为三千四百二十四名，一九七五年已达二万六千一百五十三名——就可以得出结论，监狱里的平均年龄可能是大大地下降了。

美苏已就两国首脑会议议程取得一致意见

美参院情报委员会说

苏联一直向美国派遣间谍

【合众国际社华盛顿五月二十一日电】（记者：达尼洛夫）参议院情报委员会今天说，苏联及其东欧的共产主义集团一直在向美国派遣间谍，他们乔装成难民或移民。

该委员会说：“每年有成千上万的海员在四十个港口登陆，他们享有交往的自由；有成千成万的来自东欧集团的国家的旅游者——只要得到国家安全和情报局的许可，他们就可以离开自己的国家——周游美国，他们享有到他们国家访问的人所得不到的自由。”

“此外，另外有大批特务在难民和移民的幌子下，甚至于以伪装为美国公民的捏造的身份进入美国，他们持有适当伪造的文件。”

该委员会在一份送交参议院的七十五页的报告中说：“由于人数这样多并且正在不断增多，涉及的地理范围又这样广泛，我们需要作出极其巨大的反情报努力。”

这份报告使人们了解了一下该委员会的广泛活动，这是很难得的。该委员会代表国会监督美国的情报机构。该委员会指出了苏联和其它国家的情报官员，长期以来能够通过监听微波通讯来偷听美国国内电话。该委员会没有提出立即解决这个问题的办法，但是又说：

“正如参议员莫伊尼汉所说的那样，如果美国的电话虽然得到保护不许美国政府监听，却继续受到外国正式派驻美国的情报人员监听的话，这样的情况将是叫人啼笑皆非的。”

南副总统扎尔科维奇访问泰国

路透社报道说他指责越南公开侵略柬埔寨并要求越军撤出柬

【南通社曼谷五月二十三日电】南斯拉夫主席团委员扎尔科维奇率领的南斯拉夫政府代表团今天从新加坡到达这里，对泰国进行四天正式访问。扎尔科维奇受到了泰国总理江萨将军的欢迎。

【路透社曼谷五月二十四日电】官方人士说，南斯拉夫副总统扎尔科维奇今天同泰国政

府领导人举行了会谈。他在会谈时指责越南公开侵略柬埔寨。

他们说，扎尔科维奇在同顺通副总理和乌巴蒂外长会谈时要求越南军队撤出柬埔寨。

他们援引他的话，说：“一个国家不可以用武力推翻另一个国家的政府。”

他们还说，扎尔科维奇说，南斯拉夫希望

看到印度支那冲突得到和平解决。

据说，扎尔科维奇在江萨总理昨晚为他举行的招待会上说，他赞成停止一切军事干涉和从东南亚地区撤出所有外国军队。

这些人士说，这位南斯拉夫领导人还讨论了国际问题和泰国与南斯拉夫的贸易和技术合作问题。

【法新社曼谷五月二十四日电】来访的南斯拉夫副总统扎尔科维奇今天说，他的国家支持东盟提出的从印度支那撤走所有外国军队的要求。

扎尔科维奇是今天上午在同顺通副总理和其他高级官员举行正式会谈之后说这番话的。

扎尔科维奇说，凡是参加军事集团的国家都不应参加不结盟运动，这显然是指越南。他说，南斯拉夫将于本月在科伦坡举行的不结盟国家会议上提出这种主张。

外报道

伊朗首都发生大规模的反美示威

【法新社德黑兰五月二十四日电】数万名伊朗人今天在这里的美国大使馆外发动大规模的示威游行，抗议美国由于它的参议院最近谴责伊朗处决浪潮，而干涉伊朗内政的行动。

当示威游行高喊着“处死卡特”、“巴勒斯坦万岁”、“打倒以色列和犹太复国主义”的口号时，警察和霍梅尼（革命）委员会的人在大使馆周围采取了严格的保安措施。

在华盛顿，国务院发言人说，在华盛顿与伊朗政府进行接触的时候，守卫这里使馆的美国海军陆战队已经加强。

发言人布朗还说，美国政府已得到伊朗当局的保证：美国人员的安全将得到保证。

今天的示威游行是伊斯兰共和党和亲苏的共产党—人民党组织的。

美国使馆的围墙上贴满了赞扬伊斯兰革命法庭判决的标语和赞颂霍梅尼的口号。霍梅尼自称，在这个政权于二月份就职以来所处决的二百二十五人中，很多人是他下令处决的。

有一些发表讲话的人指责美国参议院通过的决议。这个决议谴责了伊朗的处决行动。有些讲话的人还要求与美国断交。

示威游行的人还烧了一面美国国旗。

一些左翼组织，包括民族阵线、伊斯兰人民共和党、马克思主义的敢死队组织和伊斯兰革命圣战者组织等计划明天还举行进一步的示威游行。

【合众国际社五月二十四日电】伊朗人星期四继续举行谴责美国的浩浩荡荡的进军，很晚电台报道说，几百万人开始参加全国范围的抗议。

估计有十万男女以及背在父母肩上的儿童向德黑兰市中心的美国大使馆进军，谴责美国参议院对伊朗处决提出的批评。

大约五十名头戴巴勒斯坦安全帽、手持机枪的革命卫土坐在大使馆院子的围墙上把枪口指向满是人民群众的街道。

游行一再高呼谴责美国的雷声般的口号。这些游行是由伊斯兰共和党——一批坚决忠于霍梅尼的保守的伊朗人——邀请来参加示威游行的。

德黑兰电台说，许多伊朗人参加了抗议示威。预定二十五日还要举行一次更大规模的示威游行，预料还是在大使馆前集中。

国——本刊注) 的电影中的一群人。

在乌兰巴托的主要广场上，我恰好碰到庆祝苏联建军节的军事检阅。观看检阅的一堆蒙古人身着民族服装，穿着毡靴，不停地跺着脚，以抗寒冷。在这个大广场中间，大约三百名蒙古士兵和一个大型军乐队在一群要人面前列队而过，这一群要人中领头的是一位肥硕无比的苏联将军，他活像儿歌中的那个矮胖子。

士兵们的队列歪歪斜斜地通过广场，还给主席台行了军礼。但是，当军乐队奏出欢快的曲子，欢送这些士兵离开广场的时候，混乱便发生了。走在排头的一名士兵在拐弯时乱了脚步，他灵机一动，换成漂亮的“双人舞”步，另一名士兵忘乎所以，枪都掉了下来，还有一个士兵干脆一面正步走，一面用一只手扣大衣的纽扣。走在五花八门的乐队的最前头的是一名扛旗手，他高举一面蒙古旗帜——一根银色的旗杆上挂着四条马尾巴。我听说，当马群悠闲自在地放牧的时候，马尾巴是白色的，当它们一心想作战的时候，马尾巴是黑色的。现在拴在旗杆上的四条马尾巴是白色的。

这使我甚感欣慰。有谣传说要打仗，我们非常担心蒙古方面可能不允许我们一行人越过边界到中国去，俄国进行军事集结的令人不寒而栗的证据当然不会减少我的担忧。在一天之中，我们曾经看到约三百辆苏联载人作战坦克装在平板运货列车上运往南方。

【本刊讯】日本《读卖新闻》五月二十二

日刊登共同社二十一日发自友谊关的一条消息，标题是《在憎恨中交换俘虏，扔掉犯人衣服，“还要再战”》，摘译如下：

第一次互换中越战争中的俘虏，已于二十一日下午一点十分开始，在中国方面广西壮族自治区友谊关同越南方面谅山省同登接壤的零公里处进行。

释放工作是在边界上进行的，有中越两国红十字会代表和国际红十字会的瑞士代表参加。中国方面按顺序释放越南俘虏，首先是重伤员，然后是轻伤员、女俘虏。红十字会负责人核对俘虏名簿之后，把俘虏交还给越南方

日《读卖新闻》刊登共同社发自友谊关的消息

《憎恨中交换俘虏 扔掉犯人衣服 “还要再战”》

面。气温超过三十五度的暑天，在友谊关和同登接壤的零公里处进行了历史上从未见过的“社会主义国家之间的交换俘虏”。

离开边境几十米，手持同样型号的中国式机枪的两军士兵正在巡逻，紧张气氛自三月五日宣布停火以后，丝毫也没有消除。

头戴藏青色犯人帽、身穿藏青色制服的越南俘虏，在距离河内约一百七十公里的边界附近，由躺在担架上的重伤员打头，按拄拐棍的伤员和自己能够行走的轻伤员的顺序整队，中国护理员跟随左右。女俘虏和看上去有五十多岁的年纪大的俘

虏们，和中国护理员手拉着手，依依惜别，双方都眼泪汪汪。

中国士兵把冰棍交给女俘虏说：“进入越南境内后，可能都让你扔掉的，请快点吃下去吧。”

但是，当红十字会官员点完了名后，越南俘虏一进入本国境内，情况就为之一变了。等候接受俘虏的越南士兵，首先从俘虏头上揪掉了犯人帽，并且把中国发给的毛毯和装在塑料袋里的日用品厌恶地扔在道旁。

走在后面的越南俘虏可能认为这是义务，就自己把犯人帽和藏青色制服脱下扔掉了。被扔掉的供应品，

在国境线上摆了一大堆。越南俘虏从中国军用担架上移到越南担架时，伤口被震动得疼痛起来，因而大声喊叫。

中国俘虏也被释放了。几乎都是睡在担架上的重伤员。他们穿着显然是为了这一天才给他们穿上的白内衣，另外还戴着新军帽，带着装有日用品的黑色塑料挎包。伤病员一面发出呻吟声，一面从担架上抬起身子把东西摔在道旁。护理员一面对他们喊着“同志！同志！”一面安慰他们。

中国俘虏说：“在越南收容所里连饭都吃不饱。虽然在高平当了俘虏，但一旦需要，我还要再一次去战斗。”他们的眼里闪烁着憎恨的光芒。

英报文章《越过俄国的鲁里塔尼亚》

说无论引进何种现代化技术，“蒙古佬”都将把它弄得乱七八糟

【本刊讯】英国《苏格兰人报》四月十一日刊登利兹·泰勒的一篇文章，题为《越过俄国的鲁里塔尼亚》，摘译如下：

自从成吉思汗和铁木儿从世界最高处的荒秃秃的平原上嘶马叫地向外扩张的时候起，一直到不久前为止，蒙古没有发生多少变化。

按人口平均计算，蒙古得到的外援比世界上任何其他国家都多。

这种慷慨援助的不利的一面似乎是腐蚀了这个有悠久历史的游牧社会。蒙古人已经开始厌弃他们色彩绚丽的民族服装——皮帽子、羊皮衬里的闪亮的紫色、橙黄色或绿色的绸袍子和束袍子的黄色腰带。他们不愿意骑毛茸茸的小小矮脚马，而喜欢乘摩托车或吉普车。他们离开空旷的草原到水泥厂里工作。

在这个面积有英国、法国和西班牙加在一起那么大的国家里，只有百分之四十的人现在住在蒙古包这种可以携带的毡篷里，越来越多的人流入蒙古的两大城市，以至蒙古政府不得不采取颁发通行证的办法，有了通行证才能到那里去。虽然这两个城市不堪入目，半兴半废，又极度地凄凉，虽然茫茫原野上的生活更能使人感到满足，更有益于身心健康，但人们仍然想进入“文明”之中。

可怜的蒙古啊！它夹在中苏这两个仇敌之间，既受到双方的政治压力，又受双方的抬举，它似乎肯定会是唯一真正的输家。但住在这个国

家的一些外国人比较乐观。他们说，蒙古人漫不经心，缺乏效率，这最终将使力图改善这个国家状况的那些人的全部努力归于失败。

首都乌兰巴托最大一家饭店的情况肯定可以证实这种看法。由俄国人提供资金、由中国人兴建的这家饭店完全是一片令人难以置信的乱糟糟的情况。房间看起来宏大宽敞，但什么也不能用——不仅没有热水，连冷水也没有。到处都是挂钟，但都不能走，都停在不同的时辰上。

仿照俄国的官僚主义制度，蒙古人要求入境的访问者填写海关登记表，登记表上有一注意事项，说没有按规定填写此表的人将受到严厉惩罚——但是，他们把这些表发下去之后，竟忘了收回去。

住在乌兰巴托的一位英国外交官的妻子称那里的人是“可爱的蒙古佬”，而且快活地向我打保票说：无论引进何种现代化技术，“蒙古佬”将不亦乐乎地把它弄得乱七八糟。讲求尽善尽美的俄国人差点没被他们这些又笨又傻的盟友气疯了。

我曾非常有幸仔细观看过蒙古的军队，这支军队虽然是由俄国人训练和装备起来的，穿着俄国人的服装，但仍然像是描写“鲁里塔尼亚”（英国作家安东尼·霍普所著浪漫小说中的假想

提倡用草药治病 赞扬中国搞中西医结合获得成功

* *

我越听越觉得这不是与高速增长时代的日本有某种相似的情况吗？当时的日本农村，为了争

细菌。

波士顿的福赛思牙科中心的希尔曼医生及其同事发现，把这种新变种菌株附在牙齿上，可使牙齿难于被蛀成洞。因为这种变种菌株，比它们能导致蛀牙的父母有机体，产生较少酸性。目前，研究人员正使用老鼠来进行这种试验。（原载香港《大公报》）

在民众向往“富裕”的愿望上升的情况下，特别引人注意的是产品供不应求这个障碍。各城市的干部都一样的表明苦于“供应量赶不上需要”。

(中)

(中)

世界卫生组织吁请发展中国家发扬自己传统医学

提倡用草药治病 赞扬中国搞中西医结合获得成功

【合众社日内瓦三月二日电】世界卫生组织刻正促请开发中国家恢复和发扬传统的乡村治疗者之术，以便弥补接受西方医学的医生的严重缺乏。

世界卫生组织建议，第三世界应该更大利用“他们祖先对草药植物和传统治疗的经验的丰富遗产”。

该组织的最近一项报告说：“正在开发中的世界不应单独依赖西式医学，或西方训练的医生，以图为他们的所有人民提供保健。”

该项报告又说：“因此，我们认为这些人需要诉诸他们祖先经验的丰富遗产以便发扬传统医学。”

该项报告引述发扬传统医学的佐证例子如下：（一）一种在东地中海区普遍生长的植物含有治疗狭心症之效；（二）一种热带植物茎已成功地用来对付加纳之几内亚虫；（三）尼日利亚一种植物名唤“苦叶”能杀死口中细菌，并使口气清新；（四）一种埃及植物可作为利尿剂，并有助于消除尿道的小石；（五）在墨西哥，蜘蛛网被用来防止脐带的传染；（六）西藏人口增长率一直很低，是由于那里妇女经常食用的小青豆中，含有一种可影响妇女生育力的化学成分。

世界卫生组织的报告建议，在西方与传统医学之间采取一种“功率综合法”。报告又说，这点在中国大陆已获得成功，那里的传统针灸已由西方科技予以现代化，他们已发明一种机器，在插入针后，就会以电子学原理使针灸的针旋转。

而过去，针灸用的针通常是由医师的手指操纵的。（转自香港《快报》）

【本刊讯】英国《每日电讯报》三月十二日刊登一篇报道，题为《小青豆是西藏的避孕药丸》，摘译如下：

世界卫生组织的一个研究小组，解决了西藏妇女生育率相当低的谜。这个谜的答案是在青豆中找到的，青豆是西藏人常吃的一种食品。青豆中含有一种显然普遍影响西藏妇女生育力的化学成分——m-xylohydrquinone。

南京大学一位教授回答我的问题时满怀信心地说：“我们搞现代化的基础，无论是在经济上还是在社会上，也许还只有十美分硬币那么小。但是，我坚信会成功。我想，中国人不会再干那种破坏自己生活的蠢事了。”

讲自己的话，不掩饰欲望

记者：景山真次

五年前我曾访问过中国。那时候，群众的表情总是有些僵硬的。无论问什么问题都只是回答一段毛语录，说“毛主席这样教导我们”。

现在，他们开始用自己的话谈自己的事了。就连好奇心和欲望也不加掩饰地表露出来。这就是一九七九年春天中国的现实之一。

城市与农村存在着生活差别

记者：田川五郎

今天的中国，城市与农村，工人与农民，生活水平在所有方面确实存在着很大差别。甚至象虹桥人民公社那样的地方——在上海地区获得数一数二的好成绩（年收入八百元）——农民的收入也不及工厂工人的平均收入，何况边远地区的人民公社呢！有的地方只及工人的四分之一或五分之一。这就是谁都愿意扔掉锄头去拿铁锤的原因。如果工厂能够确实保证提高农民的收入、多录用工人，那么，它的扩建无论占用多少耕地，对哪个人民公社都会有巨大的吸引力。

我越听越觉得这不是与高速增长时代的日本有某种相似的情况吗？当时日本农村，为了在

台湾报纸报道《吃素，营养够吗？》

【本刊讯】台湾《青年战士报》五月五日以《吃素，营养够吗？》为题报道：“吃素，营养够吗？”

六位营养专家昨天下午在台北市国立艺术馆，提出了他们对这方面的研究报告。

过去曾经有研究报告指出，吃素可以减低心脏病、动脉硬化症、高血压的发生，亦可预防大肠癌、乳癌等症，但是也有人认为素食者的维生素B12可能不足，而且单单吸收植物性蛋白，对身体健康可能有不良影响。

专家们的意见是，

法新社报道美研制成一种控制蟑螂侵扰的物质

【法新社华盛顿四月二十九日电】经过三十年的研究之后，科学家们已成功地将合成雌性蟑螂分泌的一种性刺激物，从而可能提供一种控制蟑螂侵扰的有效手段。

这种物质称为“佩里普拉诺尼一乙”（periplanone-B），是一种只对雌性蟑螂起作用的刺激物。科学家们说，使用这种刺激物可能扰乱蟑螂交配的努力，或有助于诱骗它们作进一步的研究。

离析一种类似物质的努力正在继续进行中，这种物质称为“佩里普拉诺尼一甲”（periplanone-A），目的是要吸引雌性蟑螂。（原载香港《文汇报》）

均衡的营养是人体每天所必需的，也就是应该就水果、蔬菜、油脂、五谷、鱼肉豆蛋奶这五大基本食物中，每天每类食取一、二样，至于吃素的人原则上也应该就这五大类的食物中来吸收营养，只不过在油脂类中可以改吃植物油，如此也可以减低心脏病的发生。在鱼肉豆蛋奶类方面，可以仅食用豆类及蛋奶类即不致发生营养缺乏的现象。

值得一提的是，根据调查发现，有百分之四十五的素食者，是在二十岁以前便开始吃素，而且他们的身高体重都比未吃素者为低，

里普拉诺尼一甲”（periplanone-A），目的是要吸引雌性蟑螂。

（原载香港《文汇报》）

是因为蔬菜中含有能分解亚硝酸的酶，蔬菜能消除亚硝酸的致突变作用。南瓜和豌豆等蔬菜，能完全消除亚硝酸的致突变作用。洋白菜、菜花、莴苣、萝卜、豆芽菜、种左右的蔬菜和水果，在试验中发现一百菜汁混合进行研究，逐一地试验了一百的致突变作用，发现一些蔬菜能消除亚硝酸的致突变作用。在寻找能消除这种致突变性的物质中，发现多数致癌物质有引起细胞突变的物质，在寻找能消除这种致突变性的物质中，发现多数致癌物质有引起细胞突变的物质。

这个问题颇令专家们关心和注意，他们认为儿童和青少年正在发育生长时期，需要蛋白质较多，也需要品质较好的蛋白质，因此对于儿童及青少年吃素，专家都表示反对。

曾有人提出，为什么吃了十几年的长素，身材体重非但未能保持，反而直线上升，据荣民总医院营养组组长

合众社报道美研究链球菌变种菌株来防止蛀牙

【合众国际社华盛顿四月二十三日电】美国牙科医学人员目前正在研究一种一生一次的防止蛀牙办法，这可能成为一个人人喜见乐闻的好消息。

美国全国卫生研究所属下的全国牙科研究所的专家，正进行多次试验，研究一种链球菌的变种菌株。链球菌被认为是导致蛀牙的主要

章乐绮表示，吃素的人因为饮食中没有肉，因此较无“饱感”，以致会多吃而有肥胖或体重过重的现象，还有几种可能就是一般素菜的烹调用油较多，或者是因为清心寡欲，笑口常开，身体就自然发福了，再不然就是运动的太少。

六位专家的研究报告都没说出“应不应该吃素”，“要不要吃素”或“吃素好还是不吃素好”。

细菌。

波士顿的福赛思牙科中心的希尔曼医生及其同事发现，把这种新变种菌株附在牙齿上，可使牙齿难于被蛀成洞。因为这种变种菌株，比它们能导致蛀牙的父母有机体，产生较少酸性。目前，研究人员正使用老鼠来进行这种试验。（原载香港《大公报》）

港报文章《多吃蔬菜可抗癌》

【本刊讯】香港《明报》五月八日刊登一篇短文，题目是《多吃蔬菜可抗癌》，转载如下：日本一位遗传学专家不久前发现一些蔬菜能抵消亚硝酸的致癌作用。亚硝酸是由胺和亚硝酸盐结合而成，它能引起细胞突然变异，有强的致癌作用。鱼肉和药品中含的胺，与火腿、腊肠等食品的结合成亚硝酸胺，此外天然含亚硝酸盐的食物，如某些蔬菜、腌菜等也很多，因而目前完全排除食物中的亚硝酸胺还不大可能。多数致癌物质有引起细胞突变的物质，在寻找能消除这种致突变性的物质中，发现一些蔬菜能消除亚硝酸的致突变作用。在寻找能消除这种致突变性的物质中，发现多数致癌物质有引起细胞突变的物质。

同样，在上海，我同住在工人公寓里的家庭妇女闲谈时，她们也含有暗喜“生活变了”的意思。

我虽然不知道中国是否有耐久消费品的“三件宝”，但是在两三年以前，最热门的商品是自行车、手表、照相机。可是现在最热门的商品，头一个是电视机（黑白），其次是电冰箱，立体声（或者是缝纫机）。

其实，比热门商品这种表面上的变化更引人注意的变化则是市民开始有了各自的生活观和价值观。这就是打破了过去那种由上面单方面加给的“被动生活”的框框。

向往“富裕”的欲望，任何民族都一样，但是一旦跨出了自己的一步，就越来越旺盛。

北京、上海、南京等地居民楼的住户开口就说“要有再宽敞一点的住房”，这种愿望也是同样的。中等水平以上的阶层提出理由说，“希望有能留客人住宿的房间”，“为了能够再多摆一些家具和电气化制品”，都切望有个“宽敞的住处”。住房不光是个避风雨的地方，可以说有这种想法的人迅速增多了。

工资很低，但是中国民众的存款数却意外地多。这是因为，基本的衣食住费用比较便宜，而且医疗费等等大部分等于免费。

整个来说，这是被迫过着克制欲望的生活的回报。

在民众向往“富裕”的愿望上升的情况下，特别引人注意的是产品供不应求这个障碍。各城市的干部都一样的表明苦于“供应量赶不上需要”。

（中）

日《读卖新闻》访华团通讯《三十岁的中国》

取与城市过相同水平的生活曾经争相引诱企业。其结果，虽然生活富裕了，可是耕地被毁，大量的青年劳动力流入工厂，产生公害，农村荒芜的情况有增无已。中国有什么不重蹈日本覆辙的保证呢？据说，虹桥人民公社的耕地面积比成立时已减少六十六公顷。在安徽省省会合肥，还听说该省在以往三十年里失掉了六十一万公顷宝贵的耕地，这一数字相当于该省总耕地的百分之十二。原因都是扩建工厂，修建公路和水渠以及建筑房屋等等。今后，如果工业化的浪潮波及全国，大概还会加剧这种倾向。

如果是这样，本来就不足的粮食生产，将来难道会不受影响吗？以农业为基础而推进四个现代化的国家的基本政策难道不会被动摇吗？

怎样才能使工业与农业协调地发展——关于这一点，令人遗憾的是，我在中国逗留期间始终未能听到令人信服的解答。

向富裕挑战

记者：清水嘉健

“打算带着老婆作空中旅行”——在上海市采访完毕回旅社的路上，译员在车上无意间流露出这句话。从今天中国民众的生活水平来看，这种空中度假显然只是梦想。

“不搭火车”的轻装旅行在中国出现那似乎就是了不起的大变化了。